

# Canada Gazette Part I



# Gazette du Canada Partie I

APRIL 1 TO JUNE 30, 2024

DU 1<sup>er</sup> AVRIL AU 30 JUIN 2024

---

## Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at [Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

## Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse [Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

**TABLE OF CONTENTS**

Vol. 158, No. 2

**Commissions**

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	2
International Joint Commission.....	2
NAFTA Secretariat.....	2
Public Service Commission.....	2

**Government notices**

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration .....	2
Director of Public Prosecutions.....	2
Environment .....	2
Environment and Health.....	3
Finance.....	3
Fisheries and Oceans, Parks Canada, and Environment .....	3
Global Affairs Canada .....	3
Health .....	3
Industry .....	3
Innovation, Science and Economic Development Canada .....	3
Privy Council Office.....	4
Public Safety and Emergency Preparedness .....	4
Superintendent of Financial Institutions .....	4
Supreme Court of Canada.....	4
Transport.....	4

<b>Miscellaneous notices</b> .....	4
------------------------------------	---

<b>Orders in Council</b> .....	5
--------------------------------	---

<b>Parliament</b> .....	5
-------------------------	---

<b>Proposed regulations</b> .....	5
-----------------------------------	---

<b>Supplements</b> .....	6
--------------------------	---

**TABLE DES MATIÈRES**

Vol. 158, n° 2

**Commissions**

Agence des services frontaliers du Canada.....	10
Agence du revenu du Canada.....	10
Commission de la fonction publique.....	10
Commission mixte internationale.....	10
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	10
Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers.....	10
Régie de l'énergie du Canada .....	10
Secrétariat de l'ALENA .....	10
Tribunal canadien du commerce extérieur .....	11

**Avis du gouvernement**

Affaires étrangères, Commerce et Développement.....	7
Banque du Canada .....	7
Citoyenneté et Immigration.....	7
Conseil privé.....	8
Cour suprême du Canada.....	8
Directeur des poursuites pénales .....	8
Environnement.....	8
Environnement et Santé.....	8
Finances .....	8
Industrie .....	9
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	9
Pêches et Océans, Parcs Canada, et Environnement .....	9
Santé .....	9
Sécurité publique et Protection civile.....	9
Surintendant des institutions financières .....	9
Transports.....	9

<b>Avis divers</b> .....	7
--------------------------	---

<b>Décrets</b> .....	11
----------------------	----

<b>Parlement</b> .....	11
------------------------	----

<b>Règlements projetés</b> .....	11
----------------------------------	----

<b>Suppléments</b> .....	13
--------------------------	----

## INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 14 to 26. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

<i>Volume</i>	<i>Number</i>	<i>Date</i>	<i>Pages</i>
158	14	April 6	800 to 832
158	15	April 13	833 to 846
158	16	April 20	847 to 992
158	17	April 27	993 to 1129
158	18	May 4	1130 to 1174
158	19	May 11	1175 to 1224
158	20	May 18	1225 to 1292
158	21	May 25	1293 to 1314
158	22	June 1	1315 to 1637
158	23	June 8	1638 to 1805
158	24	June 15	1806 to 1889
158	25	June 22	1890 to 2144
158	26	June 29	2145 to 2449

### COMMISSIONS

#### Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain pea protein — Decision .....	1169
Concrete reinforcing bar — Decision.....	1206
Wire rod — Decision .....	1825

#### Canada Energy Regulator

Application to export electricity to the United States	
ATNV Energy, LP .....	1238
Manitoba Hydro.....	1909

#### Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of a charity .....	1011
Revocation of registration of a charity [Audit, 119676138RR0001] .....	1826
Revocation of registration of a charity [Audit, 807833595RR0001] .....	1305
Revocation of registration of a charity [Audit, 836393132RR0001] .....	1826
Revocation of registration of a charity [Audit, 850838301RR0001] .....	1910
Revocation of registration of a charity [Audit, 857763577RR0001] .....	1911
Revocation of registration of a charity [Audit, 863702528RR0001] .....	1305
Revocation of registration of a charity [Audit, 888426475RR0001] .....	825
Revocation of registration of a charity [Audit, 889447249RR0001] .....	1306
Revocation of registration of charities [Failure to file, 101945764RR0001] .....	1207
Revocation of registration of charities [Failure to file, 118791607RR0002] .....	840
Revocation of registration of charities [Failure to file, 118832062RR0001] .....	1827

Revocation of registration of charities [Voluntary, 102497682RR0001].....	1211
Revocation of registration of charities [Voluntary, 108081761RR0001].....	1655
Revocation of registration of charities [Voluntary, 135405132RR0001].....	900

#### Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Call for Bids No. NL24-CFB01 (Eastern Newfoundland) .....	1215

#### Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2024-001.....	1011
Notice No. HA-2024-002.....	1239
Notice No. HA-2024-003.....	1306
Notice No. HA-2024-004.....	1830
Commencement of inquiry	
Certain wire rod.....	1831
Commencement of preliminary injury inquiries	
Concrete reinforcing bar.....	1240
Pea protein.....	1170
Determinations	
Building construction management [EBC Inc.] .....	900
Building construction management [St. Michaels Investment Group Canada Inc.].....	901
Certain wire rod.....	1241
Information technology consultation services.....	1219
Pea protein.....	2174
Expiry review of order	
Unitized wall modules .....	1307
Inquiries	
Beacon, secondary surveillance radar (SSR) radar equipment, except airborne .....	1911
Body armour.....	1333
Cloud-based services.....	1655, 1912
Construction and building materials .....	1012
Environmental services .....	1656
Geographic information system software .....	1912
Hotels and motels and inns.....	1219
Informatics services .....	1171
Marine fuel.....	1333
Office furniture .....	1013
Rental of freight aircraft with operator.....	1913
Software.....	1833
Tailoring services .....	1242
Video and photo production services.....	1913

Orders			
Dry wheat pasta.....	825		
Hot-rolled carbon steel plate .....	1309		
<b>Canadian Radio-television and Telecommunications Commission</b>			
Administrative decisions.....	826, 1220, 1243, 1334, 1834		
Decisions .....	902, 1221, 1243, 1309, 1657, 2175		
Notice to interested parties.....	826, 902, 1220, 1242, 1309, 1334, 1656, 1834, 2174		
Notices of consultation .....	827, 1334		
Orders.....	903, 1310, 1657		
Part 1 applications .....	826, 902, 1220, 2175		
Regulatory policies .....	1834		
<b>International Joint Commission</b>			
Boundary Waters Treaty of 1909			
International Joint Commission Reference regarding water pollution in the Elk-Kootenay/i watershed .....	1013		
<b>NAFTA Secretariat</b>			
Notice of decision			
Certain softwood lumber products from Canada.....	1243		
<b>Public Service Commission</b>			
Public Service Employment Act			
Permission and leave granted (Arsenault, Veronique) .....	1015		
Permission and leave granted (Cosico, Jesus Jose) .....	1221		
Permission and leave granted (Davidson, Tamara) .....	827		
Permission and leave granted (Dubord, Serge) .....	1222		
Permission and leave granted (Melanson, David).....	1244		
Permission and leave granted (Richardson, Emma) .....	827		
Permission and leave granted (Safire, Robert Doyle) .....	2175		
Permission granted (Laviolette, Stéphane) .....	2176		
Permission granted (Pierre, Kethlande) .....	1657		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>			
<b>Bank of Canada</b>			
Retail Payment Activities Act			
Delegation of authorities by the Governor of the Bank of Canada .....	1807		
<b>Citizenship and Immigration, Dept. of</b>			
Immigration and Refugee Protection Act			
Ministerial Instructions Amending the Ministerial Instructions Respecting the Home Child Care Provider Class and the Ministerial Instructions Respecting the Home Support Worker Class.....	2146		
Ministerial Instructions regarding the processing of certain work permit applications .....	2149		
Ministerial Instructions with respect to the processing of applications for a permanent resident visa made by parents or grandparents of a sponsor as members of the family class and the processing of sponsorship applications made in relation to those applications.....	1131		
New Ministerial Instructions regarding the processing of applications under the Start-up Business Class and the Self-employed Persons Class .....	1138		
New Ministerial Instructions regarding the processing of certain work permit applications.....	1891		
<b>Director of Public Prosecutions, Office of the</b>			
Director of Public Prosecutions Act			
Assignment.....	1321		
Directive .....	1322		
<b>Environment, Dept. of the</b>			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Federal Environmental Quality Guidelines for iron.....	1294		
Interim Order Respecting Releases of Benzene from Petrochemical Facilities in Sarnia, Ontario (Published as Extra Vol. 158, No. 3, on Tuesday, May 21, 2024)			
Ministerial Condition No. 21762.....	1639		
Ministerial Condition No. 21810.....	1316		
Notice of intent to amend the Domestic Substances List, adding the letter "P" to the identifiers of 264 reduced regulatory requirement polymers .....	1176		
Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the substance piperazine .....	1188		

Notice with respect to reporting of plastic resins and certain plastic products for the Federal Plastics Registry for 2024, 2025 and 2026 .....	848	Publication of final decision after assessment of select hydrocarbon-based substances specified on the Domestic Substances List (section 77 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	889
Notice with respect to the availability of an equivalency agreement .....	1641	<b>Finance, Dept. of</b>	
Notice with respect to the availability of an equivalency agreement [British Columbia].....	2151	Payment Clearing and Settlement Act	
Notice with respect to the Guidelines for the Reduction of Dyes Released from Pulp and Paper Mills.....	801	Notice of designation of Chicago Mercantile Exchange Inc. ....	1149
Notice with respect to the Guidelines for the Reduction of Dyes Released from Pulp and Paper Mills ( <i>Erratum</i> ) .....	883	Notice of designation of ICE NGX Canada Inc. ....	1150
Order 2024-87-04-02 Amending the Non-domestic Substances List .....	1226	<b>Fisheries and Oceans, Dept. of, Parks Canada Agency, and Dept. of the Environment</b>	
<b>Species at Risk Act</b>		Species at Risk Act	
Notice of intent to develop an emergency order to provide for the protection of Caribou, Boreal population (boreal caribou) in Quebec under section 80 of the Species at Risk Act.....	2153	Description of critical habitat of the Spotted Gar in Point Pelee National Park of Canada, Long Point National Wildlife Area, and Big Creek National Wildlife Area .....	1000
<b>Environment, Dept. of the, and Dept. of Health</b>		<b>Global Affairs Canada</b>	
<b>Canadian Environmental Protection Act, 1999</b>		Notice of intent to conduct impact assessments, including an initial environmental assessment and gender-based analysis plus, on a Canada-Ecuador Free Trade Agreement.....	1003
Publication after assessment of 16 substances in the Gas Oils and Kerosenes with Uses in Products Available to Consumers Group specified on the Domestic Substances List (section 77 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	1142	<b>Health, Dept. of</b>	
Publication of final decision after assessment of 22 Acids and Bases Group substances specified on the Domestic Substances List (section 77 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	994	Notice of intent to consult on modernization of provisions pertaining to hospitals and practitioners in regulations made under the Controlled Drugs and Substances Act .....	1326
Publication of final decision after assessment of 34 substances specified on the Domestic Substances List (section 77 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	883	<b>Food and Drugs Act</b>	
Publication of final decision after assessment of a substance — piperazine, CAS RN 110-85-0 — specified on the Domestic Substances List (section 77 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	1197	Interim Order Concerning the Sale of Certain Natural Health Products Containing Ephedrine or Pseudoephedrine.....	1642
Publication of final decision after assessment of five substances in the Aldehydes Group specified on the Domestic Substances List (section 77 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	1295	<b>Industry, Dept. of</b>	
		Appointments.....	813, 1151, 1227, 1809
		<b>Telecommunications Act</b>	
		Notice No. TIPB-001-2024 — Petition to the Governor in Council concerning Telecom Decision CRTC 2023-358.....	1001
		<b>Innovation, Science and Economic Development Canada</b>	
		<b>Radiocommunication Act</b>	
		Notice No. DGSO-002-24 — Release of CPC-3-24-01, Issue 2 .....	1902
		Notice No. DGSO-003-24 — Consultation Relating to the Use of Radiocommunication Devices in Auto Theft .....	1320

Notice No. SMSE-001-24 — Release of RSS-287, Issue 3 .....	834	Canada Shipping Act, 2001	
Notice No. SMSE-002-24 — Publication of RSS-295, Issue 1 .....	1299	Interim Order for the Protection of North Atlantic Right Whales ( <i>Eubalaena glacialis</i> ) in the Gulf of St. Lawrence, 2024.....	1153
Notice No. SMSE-006-24 — Consultation on a Policy, Licensing and Technical Framework for Supplemental Mobile Coverage by Satellite .....	2168	Interim Order for the Protection of the Killer Whale ( <i>Orcinus orca</i> ) in the Waters of Southern British Columbia, 2024 .....	2156
Notice No. SPB-003-24 — 2024 Notice of Upcoming Auction of Residual Spectrum Licences .....	817	Interim Order No. 2 Respecting the Discharge of Sewage and the Release of Greywater by Cruise Ships in Canadian Waters .....	1892
Notice No. SPB-004-24 — Decision on the Licensing Process for Existing Licensees in the 24 and 38 GHz Bands and Considerations Related to the mmWave Auction.....	1902	Marine Liability Act	
<b>Privy Council Office</b>		Ship-source Oil Pollution Fund .....	834
Appointment opportunities .....	818, 835, 895, 1005, 1164, 1200, 1233, 1300, 1323, 1650, 1819, 1903, 2169	Pilotage Act	
<b>Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of</b>		Interim Order No. 3 Respecting the Belledune Compulsory Pilotage Area .....	1899
<b>Criminal Code</b>		Interim Order No. 3 Respecting the Sheet Harbour Compulsory Pilotage Area .....	1900
Designation as fingerprint examiner [Ottawa Police Service] .....	815	Interim Order Respecting Area 2 of the Pacific Pilotage Authority Region.....	1231
Designation as fingerprint examiner [Royal Canadian Mounted Police] .....	816, 1230	<b>MISCELLANEOUS NOTICES</b>	
Designation as fingerprint examiner [Saskatoon Police Service].....	1231	<b>A</b>	
Designation as fingerprint examiner [Winnipeg Police Service] .....	1231	Allianz Life Insurance Company of North America	
Review of listed entities pursuant to section 83.05 of the Criminal Code .....	1810	Release of assets .....	1338, 1658, 1835, 1915
Revocation of designation as fingerprint examiner [Ottawa Police Service] .....	816	<b>G</b>	
<b>Superintendent of Financial Institutions, Office of the</b>		Green Shield Canada	
<b>Bank Act</b>		Assumption reinsurance agreement .....	1835
Santander Consumer Bank — Letters patent of incorporation .....	1818	<b>H</b>	
<b>Trust and Loan Companies Act</b>		Home Bank	
MD Private Trust Company and The Bank of Nova Scotia Trust Company — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business .....	895	Relocation of a designated office for the service of enforcement notices .....	1658
<b>Supreme Court of Canada</b>		<b>Home Trust Company</b>	
Supreme Court Act		Relocation of a designated office for the service of enforcement notices .....	1658
Commencement of sessions .....	1907	<b>M</b>	
<b>Transport, Dept. of</b>		Manulife Assurance Company of Canada	
<b>Canada Marine Act</b>		Reduction of stated capital.....	1311
Montreal Port Authority — Supplementary letters patent .....	2155	MD Life Insurance Company and Scotia Life Insurance Company	
Sept-Îles Port Authority — Supplementary letters patent .....	1002	Letters patent of amalgamation.....	1659, 1836, 1915, 2177
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent .....	1319	<b>O</b>	
		Olympia Trust Company	
		Letters patent of continuance.....	829
		<b>R</b>	
		Raymond James Trust (Québec) Ltd., Solus Trust Company, and Raymond James Trust (Québec) Ltd.	
		Letters patent of continuance and letters patent of amalgamation .....	2177

<b>S</b>		<b>PROPOSED REGULATIONS</b>	
Santander Consumer Bank, Santander Consumer Finance Inc., and Santander Consumer Inc.		<b>Canada Border Services Agency</b>	
Letters patent of amalgamation.....	2178	Immigration and Refugee Protection Act Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations.....	905
Scotia General Insurance Company		<b>Citizenship and Immigration, Dept. of</b>	
Certificate of continuance.....	829, 844	Immigration and Refugee Protection Act Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations (Cancellation of Immigration Documents).....	1838
<b>T</b>		Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations (Designated Learning Institutions).....	2181
TSX Trust Company		<b>Employment and Social Development, Dept. of</b>	
Reduction of stated capital.....	1312	Canada Disability Benefit Act and Department of Employment and Social Development Act	
<b>ORDERS IN COUNCIL</b>		Canada Disability Benefit Regulations .....	2213
<b>Environment, Dept. of the</b>		Canada Labour Code and Non-smokers' Health Act	
Canadian Environmental Protection Act, 1999		New Brunswick Nuclear Power Plant Exclusion Regulations (Parts I, II and III of the Canada Labour Code and the Non-smokers' Health Act) .....	1017
Order Approving the Interim Order Respecting Releases of Benzene from Petrochemical Facilities in Sarnia, Ontario		Ontario Nuclear Power Plant Exclusion Regulations (Parts I, II and III of the Canada Labour Code and the Non-smokers' Health Act).....	1032
<i>(Published as Extra Vol. 158, No. 5, on Monday, May 27, 2024)</i>		Regulations Amending the Saskatchewan Uranium Mines and Mills Exclusions Regulations.....	1037
<b>Health, Dept. of</b>		Canada Student Loans Act and Canada Student Financial Assistance Act	
Food and Drugs Act		Regulations Amending the Canada Student Loans Regulations and the Canada Student Financial Assistance Regulations .....	2283
Order Approving the Interim Order Concerning the Sale of Certain Natural Health Products Containing Ephedrine or Pseudoephedrine.....	1660	<b>Environment, Dept. of the</b>	
<b>PARLIAMENT</b>		Canada Wildlife Act	
<b>Chief Electoral Officer, Office of the</b>		Regulations Amending the Wildlife Area Regulations .....	1341
Canada Elections Act		Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Deregistration of registered electoral district associations .....	2173	Order Declaring that the Provisions of the Regulations Respecting Reduction in the Release of Methane and Certain Volatile Organic Compounds (Upstream Oil and Gas Sector) Do Not Apply in British Columbia, 2025 .....	2315
Determination of number of electors			
<i>(Published as Extra Vol. 158, No. 4, on Friday, May 24, 2024)</i>			
<i>(Published as Extra Vol. 158, No. 6, on Monday, June 17, 2024)</i>			
Return of a member elected at the March 4, 2024, by-election .....	824		
<b>House of Commons</b>			
Filing applications for private bills (First Session, 44th Parliament)....	822, 839, 899, 1010, 1168, 1205, 1237, 1304, 1332, 1654, 1824, 1908, 2172		
<b>Senate</b>			
Royal assent			
Bills assented to .....	1205, 2172		
Bills assented to [February 29, 2024].....	822		
Bills assented to [March 19, 2024] .....	823		
Bills assented to [March 22, 2024] .....	823		

Regulations Amending the Storage Tank Systems for Petroleum Products and Allied Petroleum Products Regulations .....	1669	<b>National Defence, Dept. of</b>	
<b>Environment, Dept. of the, and Dept. of Health</b>		National Defence Act	
Canadian Environmental Protection Act, 1999		Rules of Practice and Procedure of the Chief Military Judge.....	1040
Regulations Respecting the Reduction in the Release of Methane (Waste Sector).....	2326	<b>Natural Resources, Dept. of</b>	
<b>Farm Products Council of Canada</b>		Energy Efficiency Act	
Farm Products Agencies Act		Regulations Amending the Energy Efficiency Regulations, 2016 (Amendment 18) .....	1918
Canadian Industrial Hemp Promotion-Research Agency Proclamation .....	925	<b>Transport, Dept. of</b>	
<b>Fisheries and Oceans, Dept. of</b>		Aeronautics Act	
Fisheries Act		Vancouver International Airport Zoning Regulations .....	940, 1077
Possession and Export of Elvers Regulations .....	2409	Canada Shipping Act, 2001	
<b>Health, Dept. of</b>		Regulations Amending and Repealing Certain Regulations Made Under the Canada Shipping Act, 2001 (Environmental Response).....	2064
Cannabis Act		Vessel Traffic Services Zones Regulations .....	1577
Order Amending Schedule 2 to the Cannabis Act .....	1769	<b>SUPPLEMENTS</b>	
Order Amending the Cannabis Tracking System Order (Cultivation Waste).....	1771	<b>Bank of Canada</b>	
Regulations Amending the Cannabis Regulations (Harmonization with Certain Provisions of the Controlled Substances Regulations) .....	1551	Financial Statements	
Cannabis Act and Food and Drugs Act Regulations Amending Certain Regulations Concerning Cannabis (Streamlining of Requirements) .....	1684	December 31, 2023, see <i>Canada Gazette</i> No. 19	
Controlled Drugs and Substances Act Controlled Substances Regulations.....	1359	<b>Copyright Board</b>	
Financial Administration Act, Food and Drugs Act, and Controlled Drugs and Substances Act		SOCAN Tariff 4.A – Popular Music Concerts (2018-2024), see <i>Canada Gazette</i> No. 18	
Regulations Amending Certain Regulations Concerning Controlled Substances .....	1543		
Pest Control Products Act			
Regulations Amending the Pest Control Products Regulations (Strengthening the Regulation of Pest Control Products in Canada) .....	1850		
<b>Industry, Dept. of</b>			
Patent Act			
Regulations Amending the Patent Rules and Certain Regulations Made Under the Patent Act.....	1247		
Trademarks Act			
Regulations Amending the Trademarks Regulations .....	1774		



## INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 14 à 26, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
158	14	6 avril	800 à 832
158	15	13 avril	833 à 846
158	16	20 avril	847 à 992
158	17	27 avril	993 à 1129
158	18	4 mai	1130 à 1174
158	19	11 mai	1175 à 1224
158	20	18 mai	1225 à 1292
158	21	25 mai	1293 à 1314
158	22	1 <sup>er</sup> juin	1315 à 1637
158	23	8 juin	1638 à 1805
158	24	15 juin	1806 à 1889
158	25	22 juin	1890 à 2144
158	26	29 juin	2145 à 2449

### AVIS DIVERS

#### B

Banque Home	
Changement de lieu d'un bureau désigné pour la signification des avis d'exécution.....	1658
Bouclier vert du Canada (Le)	
Convention de réassurance aux fins de prise en charge .....	1835

#### C

Compagnie d'assurance Manuvie du Canada	
Réduction du capital déclaré.....	1311
Compagnie d'assurance-vie Allianz d'Amérique du Nord (La)	
Libération de l'actif.....	1338, 1658, 1835, 1915
Compagnie Home Trust	
Changement de lieu d'un bureau désigné pour la signification des avis d'exécution .....	1658
Compagnie Trust TSX	
Réduction du capital déclaré.....	1312

#### F

Fiducie Raymond James (Québec) Ltée, Compagnie Trust Solus et Fiducie Raymond James (Québec) Ltée	
Lettres patentes de prorogation et lettres patentes de fusion.....	2177

#### S

Santander Consumer Bank, Santander Consumer Finance Inc., et Santander Consumer Inc.	
Lettres patentes de fusion .....	2178

Scotia Générale, compagnie d'assurance	
Certificat de prorogation.....	829, 844
Société d'Assurance Vie MD et Scotia-Vie, compagnie d'assurance	
Lettres patentes de fusion .....	1659, 1836, 1915, 2177
Société de fiducie Olympia	
Lettres patentes de prorogation.....	829

### AVIS DU GOUVERNEMENT

#### Affaires mondiales Canada

Avis d'intention de mener des évaluations d'impact, notamment une évaluation environnementale préliminaire et une analyse comparative entre les sexes plus, sur un accord de libre-échange entre le Canada et l'Équateur .....	1003
--	------

#### Banque du Canada

Loi sur les activités associées aux paiements de détail	
Délégation des attributions du gouverneur de la Banque du Canada .....	1807

#### Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles concernant le traitement de certaines demandes de permis de travail.....	2149
Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant la catégorie « gardiens d'enfants en milieu familial » et les Instructions ministérielles concernant la catégorie « aides familiaux à domicile » .....	2146
Instructions ministérielles sur le traitement des demandes de visa de résident permanent présentées par les parents ou grands-parents d'un répondant, au titre de la catégorie du regroupement familial, et sur le traitement des demandes de parrainage présentées relativement à ces demandes .....	1131
Nouvelles instructions ministérielles concernant le traitement de certaines demandes de permis de travail.....	1891
Nouvelles instructions ministérielles concernant le traitement des demandes au titre de la catégorie du démarrage d'entreprise et de la catégorie des travailleurs autonomes .....	1138

**Conseil privé, Bureau du**

Possibilités de nominations ..... 818, 835, 895,  
1005, 1164, 1200, 1233, 1300, 1323, 1650, 1819,  
1903, 2169

**Cour suprême du Canada**

Loi sur la Cour suprême  
Début des sessions ..... 1907

**Directeur des poursuites pénales, Bureau du**

Loi sur le directeur des poursuites pénales  
Attribution..... 1321  
Directive ..... 1322

**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)  
Arrêté 2024-87-04-02 modifiant la  
Liste extérieure ..... 1226  
Arrêté d'urgence concernant les rejets  
de benzène provenant d'installations  
pétrochimiques de Sarnia (Ontario)  
(Publié dans l'édition spéciale vol. 158,  
n° 3, le mardi 21 mai 2024)  
Avis concernant les Directives pour  
la réduction des rejets de colorants  
provenant des fabriques de pâtes  
et papiers..... 801  
Avis concernant les Directives pour la  
réduction des rejets de colorants  
provenant des fabriques de pâtes et  
papiers (*Erratum*)..... 883  
Avis d'intention de modifier la  
Liste intérieure en ajoutant la lettre  
« P » aux numéros d'identification de  
264 polymères à exigences  
réglementaires réduites ..... 1176  
Avis d'intention de modifier la  
Liste intérieure en vertu du  
paragraphe 87(3) de la Loi canadienne  
sur la protection de l'environnement  
(1999) pour indiquer que le  
paragraphe 81(3) de cette loi  
s'applique à la substance pipérazine ..... 1188  
Avis de disponibilité d'un accord  
d'équivalence ..... 1641  
Avis de disponibilité d'un accord  
d'équivalence [Colombie-Britannique] ..... 2151  
Avis relatif à la déclaration des résines  
plastiques et de certains produits en  
plastique pour le registre fédéral sur les  
plastiques pour 2024, 2025 et 2026 ..... 848  
Condition ministérielle n° 21762 ..... 1639  
Condition ministérielle n° 21810 ..... 1316  
Recommandations fédérales pour la  
qualité de l'environnement à l'égard  
du fer..... 1294

**Loi sur les espèces en péril**

Avis d'intention d'élaborer un décret  
d'urgence visant la protection du caribou,  
population boréale (caribou boréal)  
au Québec en vertu de l'article 80  
de la Loi sur les espèces en péril..... 2153

**Environnement, min. de l', et min. de la Santé**

Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)  
Publication après évaluation préalable de  
16 substances du groupe des gazoles  
et des kérosènes à utilisations dans  
des produits disponibles pour les  
consommateurs inscrites sur la  
Liste intérieure [article 77 de la  
Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)] ..... 1142  
Publication de la décision finale après  
évaluation d'une substance — la  
pipérazine, NE CAS 110-85-0 — inscrite  
sur la Liste intérieure [article 77 de la  
Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)] ..... 1197  
Publication de la décision finale après  
évaluation de 22 substances du groupe  
des acides et des bases inscrites sur  
la Liste intérieure [article 77 de la  
Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)] ..... 994  
Publication de la décision finale après  
évaluation de 34 substances inscrites sur  
la Liste intérieure [article 77 de la Loi  
canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)] ..... 883  
Publication de la décision finale après  
évaluation de certaines substances  
à base d'hydrocarbures inscrites sur  
la Liste intérieure [article 77 de la  
Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)] ..... 889  
Publication de la décision finale après  
évaluation de cinq substances dans  
le groupe des aldéhydes inscrites sur  
la Liste intérieure [article 77 de la Loi  
canadienne sur la protection  
de l'environnement (1999)] ..... 1295

**Finances, min. des**

Loi sur la compensation et le règlement des  
paiements  
Avis de désignation de  
Chicago Mercantile Exchange Inc. .... 1149  
Avis de désignation de  
ICE NGX Canada Inc. .... 1150

**Industrie, min. de l'**

Nominations ..... 813, 1151, 1227,  
1809

## Loi sur les télécommunications

Avis n° TIPB-001-2024 — Pétition  
présentée à la gouverneure  
en conseil concernant la décision  
de télécom CRTC 2023-358 ..... 1001

**Innovation, Sciences et Développement  
économique Canada**

## Loi sur la radiocommunication

Avis n° DGSO-002-24 — Publication de la  
CPC-3-24-01, 2<sup>e</sup> édition ..... 1902

Avis n° DGSO-003-24 — Consultation sur  
l'utilisation d'appareils de  
radiocommunication dans les vols  
de véhicules ..... 1320

Avis n° SMSE-001-24 — Publication  
du CNR-287, 3<sup>e</sup> édition ..... 834

Avis n° SMSE-002-24 — Publication  
du CNR-295, édition 1 ..... 1299

Avis n° SMSE-006-24 — Consultation sur  
un cadre politique et de délivrance de  
licences, de même que sur un cadre  
technique pour effectuer une couverture  
mobile supplémentaire par satellite ..... 2168

Avis n° SPB-003-24 — Avis de mise  
aux enchères à venir des licences  
de spectre restantes 2024 ..... 817

Avis n° SPB-004-24 — Décision portant  
sur le processus de délivrance  
de licences visant les titulaires  
de licence existants qui exploitent  
les bandes de 24 et de 38 GHz, et  
sur les considérations touchant  
la mise aux enchères du spectre  
des ondes millimétriques ..... 1902

**Pêches et des Océans, min. des, Agence Parcs  
Canada, et min. de l'Environnement**

## Loi sur les espèces en péril

Description de l'habitat essentiel du  
lépisosté tacheté dans le parc national du  
Canada de la Pointe-Pelée, la réserve  
nationale de faune de Long Point, et la  
réserve nationale de faune du  
Ruisseau-Big ..... 1000

**Santé, min. de la**

Avis d'intention de mener des consultations  
sur la modernisation des dispositions  
relatives aux hôpitaux et aux praticiens  
dans les règlements pris en vertu de la  
Loi réglementant certaines drogues et  
autres substances ..... 1326

## Loi sur les aliments et drogues

Arrêté d'urgence concernant la vente  
de certains produits de santé naturels  
contenant de l'éphédrine ou de la  
pseudoéphédrine ..... 1642

**Sécurité publique et de la Protection civile,  
min. de la**

## Code criminel

Désignation à titre de préposé aux  
empreintes digitales  
[Gendarmerie royale du Canada] ..... 816, 1230

Désignation à titre de préposé aux  
empreintes digitales  
[service de police d'Ottawa] ..... 815

Désignation à titre de préposé aux  
empreintes digitales  
[service de police de Saskatoon] ..... 1231

Désignation à titre de préposé aux  
empreintes digitales  
[service de police de Winnipeg] ..... 1231

Examen de la liste d'entités inscrites  
en vertu de l'article 83.05  
Code criminel ..... 1810

Révocation de nomination à titre  
de préposé aux empreintes digitales  
[service de police d'Ottawa] ..... 816

**Surintendant des institutions financières,  
Bureau du**

## Loi sur les banques

Banque Santander Consumer —  
Lettres patentes de constitution ..... 1818

## Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt

Société de fiducie privée MD et  
La Société de Fiducie Banque de  
Nouvelle-Écosse — Lettres patentes  
de fusion et autorisation de  
fonctionnement ..... 895

**Transports, min. des**

## Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada

Arrêté d'urgence de 2024 visant  
la protection de l'épaulard  
(Orcinus orca) dans les eaux du sud  
de la Colombie-Britannique ..... 2156

Arrêté d'urgence de 2024 visant la  
protection des baleines noires de  
l'Atlantique Nord (Eubalaena glacialis)  
dans le golfe du Saint-Laurent ..... 1153

Arrêté d'urgence n° 2 relatif au rejet des  
eaux usées et à la libération des eaux  
grises par les navires de croisière dans  
les eaux canadiennes ..... 1892

## Loi maritime du Canada

Administration portuaire de Montréal —  
Lettres patentes supplémentaires ..... 2155

Administration portuaire de Sept-Îles —  
Lettres patentes supplémentaires ..... 1002

Administration portuaire Vancouver Fraser —  
Lettres patentes supplémentaires ..... 1319

## Loi sur la responsabilité en matière maritime

Caisse d'indemnisation des dommages  
dus à la pollution par les  
hydrocarbures causée par les navires ..... 834

Loi sur le pilotage		Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 889447249RR0001] .....	1306
Arrêté d'urgence n° 3 sur la zone de pilotage obligatoire de Belledune .....	1899		
Arrêté d'urgence n° 3 sur la zone de pilotage obligatoire du havre Sheet.....	1900		
Arrêté d'urgence sur la zone 2 de la région de l'Administration de pilotage du Pacifique.....	1231		
<b>COMMISSIONS</b>			
<b>Agence des services frontaliers du Canada</b>			
Loi sur les mesures spéciales d'importation			
Barres d'armature pour béton — Décision ....	1206		
Certaines protéines de pois — Décision.....	1169		
Fils machine — Décision.....	1825		
<b>Agence du revenu du Canada</b>			
Loi de l'impôt sur le revenu			
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 101945764RR0001]....	1207		
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 118791607RR0002]....	840		
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 118832062RR0001]....	1827		
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [volontaire, 102497682RR0001] .....	1211		
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [volontaire, 108081761RR0001] .....	1655		
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [volontaire, 135405132RR0001] .....	900		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance .....	1011		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 119676138RR0001] .....	1826		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 807833595RR0001] .....	1305		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 836393132RR0001] .....	1826		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 850838301RR0001] .....	1910		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 857763577RR0001] .....	1911		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 863702528RR0001] .....	1305		
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 888426475RR0001] .....	825		
		<b>Commission de la fonction publique</b>	
		Loi sur l'emploi dans la fonction publique	
		Permission accordée (Laviolette, Stéphane) .....	2176
		Permission accordée (Pierre, Kethlande) .....	1657
		Permission et congé accordés (Arsenault, Veronique) .....	1015
		Permission et congé accordés (Cosico, Jesus Jose) .....	1221
		Permission et congé accordés (Davidson, Tamara) .....	827
		Permission et congé accordés (Dubord, Serge) .....	1222
		Permission et congé accordés (Melanson, David).....	1244
		Permission et congé accordés (Richardson, Emma) .....	827
		Permission et congé accordés (Safire, Robert Doyle) .....	2175
		<b>Commission mixte internationale</b>	
		Traité des eaux limitrophes de 1909	
		Renvoi de la Commission mixte internationale concernant la pollution de l'eau dans le bassin hydrographique Elk-Kootenai/y .....	1013
		<b>Conseil de la radiodiffusion et des   télécommunications canadiennes</b>	
		Avis aux intéressés.....	826, 902, 1220, 1242, 1309, 1334, 1656, 1834, 2174
		Avis de consultation .....	827, 1334
		Décisions .....	902, 1221, 1243, 1309, 1657, 2175
		Décisions administratives.....	826, 1220, 1243, 1334, 1834
		Demandes de la partie 1 .....	826, 902, 1220, 2175
		Ordonnances.....	903, 1310, 1657
		Politiques réglementaires .....	1834
		<b>Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador   des hydrocarbures extracôtiers</b>	
		Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
		Appel d'offres n° NL24-CFB01 (l'Est de Terre-Neuve).....	1215
		<b>Régie de l'énergie du Canada</b>	
		Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
		ATNV Energy, LP.....	1238
		Manitoba Hydro.....	1909
		<b>Secrétariat de l'ALENA</b>	
		Avis de décision	
		Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada.....	1243

**Tribunal canadien du commerce extérieur**

## Appels

Avis n° HA-2024-001 .....	1011
Avis n° HA-2024-002 .....	1239
Avis n° HA-2024-003 .....	1306
Avis n° HA-2024-004 .....	1830

## Décisions

Certains fils machine.....	1241
Gestion de bâtiments [EBC Inc.] .....	900
Gestion de bâtiments [St. Michaels Investment Group Canada Inc.].....	901
Protéines de pois.....	2174
Services de conseils en informatique.....	1219

## Enquêtes

Balise, radar de veille secondaire (RVS) équipement radar, sauf aéronefs .....	1911
Carburant marin .....	1333
Gilet pare-balles .....	1333
Hôtels, motels et auberges.....	1219
Location d'un aéronef de fret avec opérateur .....	1913
Logiciel de système d'information géographique.....	1912
Logiciels .....	1833
Matériaux de construction.....	1012
Mobilier de bureau.....	1013
Services de couture.....	1242
Services de production photo et vidéo .....	1913
Services environnementaux.....	1656
Services fonduagiques .....	1655, 1912
Services informatiques.....	1171

## Ordonnances

Pâtes alimentaires séchées à base de blé .....	825
Tôles d'acier au carbone laminées à chaud .....	1309

## Ouverture d'enquête

Certains fils machine.....	1831
----------------------------	------

## Ouverture d'enquêtes préliminaires

de dommage	
Barres d'armature pour béton.....	1240
Protéines de pois.....	1170

## Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance

Modules muraux unitisés.....	1307
------------------------------	------

**DÉCRETS****Environnement, min. de l'**Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999)

Décret approuvant l'Arrêté d'urgence concernant les rejets de benzène provenant d'installations pétrochimiques de Sarnia (Ontario) (Publié dans l'édition spéciale vol. 158, n° 5, le lundi 27 mai 2024)	
---	--

**Santé, min. de la**

## Loi sur les aliments et drogues

Décret agréant l'Arrêté d'urgence concernant la vente de certains produits de santé naturels contenant de l'éphédrine ou de la pseudoéphédrine.....	1660
--	------

**PARLEMENT****Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 44 <sup>e</sup> législature).....	822, 839, 899, 1010, 1168, 1205, 1237, 1304, 1332, 1654, 1824, 1908, 2172
---	---

**Directeur général des élections, Bureau du**

## Loi électorale du Canada

Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 158, n° 4, le vendredi 24 mai 2024) (Publié dans l'édition spéciale vol. 158, n° 6, le lundi 17 juin 2024)	
---	--

Radiation d'associations de circonscription enregistrées .....	2173
Rapport d'un député élu à l'élection partielle du 4 mars 2024.....	824

**Sénat**

## Sanction royale

Projets de loi sanctionnés.....	1205, 2172
Projets de loi sanctionnés [le 29 février 2024] .....	822
Projets de loi sanctionnés [le 19 mars 2024].....	823
Projets de loi sanctionnés [le 22 mars 2024].....	823

**RÈGLEMENTS PROJETÉS****Agence des services frontaliers du Canada**

## Loi sur l'immigration et la protection

des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.....	905

**Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la**

## Loi sur l'immigration et la protection

des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (annulation de documents d'immigration) .....	1838
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (établissements d'enseignement désignés).....	2181

<b>Conseil des produits agricoles du Canada</b>		<b>Environnement, min. de l', et min. de la Santé</b>	
Loi sur les offices des produits agricoles		Loi canadienne sur la protection de	
Proclamation visant l'Office canadien		l'environnement (1999)	
de promotion et de recherche pour		Règlement sur la réduction des rejets	
le chanvre industriel .....	925	de méthane (secteur des déchets) .....	2326
<b>Défense nationale, min. de la</b>		<b>Industrie, min. de l'</b>	
Loi sur la défense nationale		Loi sur les brevets	
Règles de pratique et de procédure du		Règlement modifiant les Règles sur	
juge militaire en chef.....	1040	les brevets et certains règlements	
		pris en vertu de la Loi sur les brevets .....	1247
<b>Emploi et du Développement social, min. de l'</b>		Loi sur les marques de commerce	
Code canadien du travail et Loi sur la santé des		Règlement modifiant le Règlement	
non-fumeurs		sur les marques de commerce .....	1774
Règlement d'exclusion des centrales		<b>Pêches et Océans, min. des</b>	
nucléaires de l'Ontario (parties I, II et III		Loi sur les pêches	
du Code canadien du travail et Loi sur		Règlement sur la possession et	
la santé des non-fumeurs) .....	1032	l'exportation de civelles .....	2409
Règlement d'exclusion des centrales		<b>Ressources naturelles, min. des</b>	
nucléaires du Nouveau-Brunswick		Loi sur l'efficacité énergétique	
(parties I, II et III du Code canadien		Règlement modifiant le Règlement	
du travail et Loi sur la santé		de 2016 sur l'efficacité énergétique	
des non-fumeurs) .....	1017	(modification 18).....	1918
Règlement modifiant le Règlement		<b>Santé, min. de la</b>	
d'exclusion des mines d'uranium		Loi réglementant certaines drogues et autres	
et des usines de concentration		substances	
d'uranium de la Saskatchewan .....	1037	Règlement sur les substances désignées .....	1359
Loi fédérale sur les prêts aux étudiants		Loi sur la gestion des finances publiques,	
et Loi fédérale sur l'aide financière		Loi sur les aliments et drogues, et Loi	
aux étudiants		réglementant certaines drogues et	
Règlement modifiant le Règlement		autres substances	
fédéral sur les prêts aux étudiants et le		Règlement modifiant certains règlements	
Règlement fédéral sur l'aide financière		visant les substances désignées .....	1543
aux étudiants) .....	2283	Loi sur le cannabis	
Loi sur la prestation canadienne pour		Arrêté modifiant l'Arrêté concernant	
les personnes handicapées et Loi sur		le système de suivi du cannabis	
le ministère de l'Emploi et du		(déchets de culture) .....	1771
Développement social		Décret modifiant l'annexe 2 de la	
Règlement sur la prestation canadienne		Loi sur le cannabis.....	1769
pour les personnes handicapées.....	2213	Règlement modifiant le Règlement sur le	
<b>Environnement, min. de l'</b>		cannabis (harmonisation avec certaines	
Loi canadienne sur la protection de		dispositions du Règlement sur les	
l'environnement (1999)		substances désignées) .....	1551
Décret déclarant que le Règlement		Loi sur le cannabis et Loi sur les aliments	
sur la réduction des rejets de		et drogues	
méthane et de certains composés		Règlement modifiant certains	
organiques volatils (secteur du		règlements visant le cannabis	
pétrole et du gaz en amont) ne		(rationalisation d'exigences).....	1684
s'applique pas en		Loi sur les produits antiparasitaires	
Colombie-Britannique (2025).....	2315	Règlement modifiant le Règlement sur les	
Règlement modifiant le Règlement		produits antiparasitaires (renforcement	
sur les systèmes de stockage		de la réglementation des produits	
de produits pétroliers et de produits		antiparasitaires au Canada) .....	1850
apparentés.....	1669		
Loi sur les espèces sauvages du Canada			
Règlement modifiant le Règlement			
sur les réserves d'espèces sauvages .....	1341		

**Transports, min. des**

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant et abrogeant certains règlements pris en vertu de la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada (intervention environnementale) .....	2064
Règlement sur les zones de services de trafic maritime .....	1577
Loi sur l'aéronautique	
Règlement de zonage de l'aéroport international de Vancouver.....	940, 1077

**SUPPLÉMENTS****Banque du Canada**

États financiers

31 décembre 2023, voir la  
*Gazette du Canada* n° 19

**Commission du droit d'auteur**

Tarif 4.A de la SOCAN – Concerts de  
musique populaire (2018-2024), voir la  
*Gazette du Canada* n° 18